

联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/14193  
25 September 1980  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH



一九八〇年九月二十四日  
秘书长给安全理事会主席的信

根据九月二十三日晚安全理事会所进行的协商，我随函附上向伊朗和伊拉克两国总统发出的呼吁。也许你愿意将呼吁全文提请安全理事会成员注意。

库尔特·瓦尔德海姆（签名）

附 件

一九八〇年九月二十三日

秘书长给伊朗和伊拉克两国总统的信

贵国此地驻联合国的代表将通知您我于一九八〇年九月二十二日向伊朗和伊拉克两国政府发出的呼吁，要求它们作最大的克制，尽其所能以谈判解决两国的困难。从那时起，安全理事会主席也以安全理事会成员的名义呼吁伊朗和伊拉克两国政府，作为朝向解决冲突的第一步，停止一切武装活动，以及一切有可能使现有危险局势恶化的行动，并以和平手段解决两国的争端。

我个人要向你表达我对伊朗和伊拉克之间继续在发生的冲突的极大关切。除了对两国造成的痛苦与破坏以外，国际社会还深为关切这一冲突对国际和平与安全可能有的影响，以及其为该区域和世界其他地区不可避免地带来的经济后果。

在不妨害当前事件当事各方的权利、主张和立场的情形下，我要再次诚挚地吁请您接受为了立即终止流血和破坏而向您发出的各项呼吁，并利用各方为了协助两国政府以和平方式解决分歧而表示愿意进行的各种斡旋。如您所知，我本人已表示愿意进行斡旋。我这样作，是因为充分认识到当前局势的困难和危险，以及根据《联合国宪章》我所肩负的责任。

谨请您能就这一极其重要的问题迅速给我一个肯定的答复。

联合国秘书长

库尔特·瓦尔德海姆(签名)

-----